أسئلة تطرح بشكل متكرر حول برنامج القبول المباشر في العراق

س: هل أحتاج إلى جواز سفر لكي أقدم طلباً إلى برنامج اللاجئين؟

ج: نحن نرحب بالمتقدمين بدون جواز سفر. وعند السؤال عن رقم جواز السفر فيتوجب على المتقدم أن يكتب عبارة "قيد الاصدار". على أي حال يتوجب على المتقدمين التقدم بطلب للحصول على جواز سفر في أقرب وقت ممكن لأن ذلك سوف يكون ضرورياً من أجل سفرهم النهائي خارج العراق عند الموافقة على طلب اللجوء أو إذا ما حصل ذلك.

س: هل بإمكانني نقل قضيتي إلى مكان آخر من أجل إجراء اللازم بعد تقديم القضية في العراق؟

ج: بما أن برنامج القبول المباشر متاح في الاردن ومصر والعراق ، فإن بإمكان اللاجئين نقل قضيتهم إلى مصر والأردن حتى بعد تقديم القضية في العراق أو العكس.

س: هل بإمكانني تقديم القضية في مدينة أخرى غير بغداد؟

ج: نظراً لاسباب أمنية ولوجستية ، فإننا قادرون على النظر في معاملات اللاجئين فقط في المنطقة الدولية في بغداد.

س: أنا موظف أعمل لدى الحكومة العراقية. هل أستطيع أن أقدم طلباً لبرنامج القبول المباشر في العراق؟

ج: يسمح لما يلي من أشخاص التقدم بطلب إلى برنامج القبول المباشر:

1. العراقيون الذين يعملون او عملوا بدوام كامل كمتترجمين فوريين او مترجمين تحريريين لصالح الحكومة الامريكية أو القوة المتعددة الجنسيات في العراق.
2. العراقيون الذين وظفتهم أو توظفهم الحكومة الامريكية في العراق.
3. العراقيون الذين عملوا او يعملون في منظمة او جهة ترتبط بشكل وثيق ببعثة الولايات المتحدة في العراق او جهة تلقت تمويلاً من الحكومة الامريكية من خلال عقد او منحة او هبة او اتفاقية تعاون بشكل رسمي وموثق.
4. العراقيون الذين عملوا او يعملون في العراق لصالح منظمة اعلامية او منظمة غير حكومية يكون مقرها في الولايات المتحدة.
5. أزواج وزوجات وابناء واطباء واخوان واخوات الاشخاص الموصوفين في الفئات الأربع أعلاه أو العائدون للشخص المشمول بتأشيرة الهجرة الخاصة (SIV) كنتيجة لعمله أو عملها بواسطة أو بالنيابة عن الحكومة الامريكية في العراق ، بضمن ذلك اذا ما كان الفرد لم يعد على قيد الحياة ، شريطة ان يتم اثبات العلاقة.

6. العراقيون الذين هم أزواج أو زوجات أو أبناء أو بنات أو آباء أو أخوان أو أخوات مواطن أمريكي أو زوجات أو الأبناء غير المتزوجين أو البنات غير المتزوجات من أبناء الأجنبي المقيم بشكل دائم في الولايات المتحدة كما هو مثبت بكونهم أو يصبحوا مستفيدين من طلبات تأشيرة الهجرة رقم-130 والتي تتعلق بالعائلة والتي يتم التصديق عليها.

لكن الموظفين الذين يعملون لدى الحكومة العراقية، بالرغم من أنهم يعملون عن كثب مع الحكومة الأمريكية غير مؤهلين للتقدم لبرنامج القبول المباشر في العراق والأردن ومصر ما لم يكونوا يعملون لدى الحكومة الأمريكية أو بالنيابة عنها من خلال عقد أو منحة أو هبة أو إتفاقية تعاون بشكل رسمي وموثق.

ينبغي على الأشخاص، بما في ذلك موظفو الحكومة العراقية الذين يعتقدون أنهم يتعرضون إلى مضايقات أو لديهم مخاوف مبررة من المضايقات الهرب من العراق ومفاتيح أقرب مكتب للمفوضية السامية لشؤون اللاجئين من أجل طلب الحماية والمساعدة. وتقوم مكاتب المفوضية السامية لشؤون اللاجئين بتسجيل طالبي اللجوء وقد تحيل الأشخاص الذين يثبت أنهم معرضين للهجوم على وجه الخصوص وهم بحاجة إلى إعادة التوطين إلى بلد ثالث. يجب على اللاجئين وطالبي اللجوء الالتزام بجميع المتطلبات القانونية للبلد الذي يتواجدون فيه، ومن ضمنها التسجيل عند الحكومة المضيفة إذا ما تم طلب ذلك.

س: أنا اعمل في منظمة دولية، مثل الامم المتحدة في العراق. هل أستطيع التقديم إلى برنامج القبول المباشر؟

ج: موظفوا المنظمات الدولية ليسوا مؤهلين للتقديم إلى برنامج القبول المباشر في العراق والأردن ومصر ما لم يكونوا موظفين بصورة مباشرة أو بالنيابة عن الحكومة الأمريكية من خلال عقود موثقة رسمياً، أو جوائز أو منح أو إتفاقات تعاونية.

الأفراد، بما في ذلك موظفوا المنظمات الدولية الذين يعتقدون أنهم يتعرضون للإضطهاد أو لديهم ما يبرر خوفهم من الاضطهاد، عليهم الفرار من العراق والوصول إلى أقرب مكتب مفوضية سامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للمساعدة والحماية. إن مكاتب المفوضية السامية للأمم المتحدة تسجل أسماء طالبي اللجوء، ومن الممكن إعادة توطينهم في بلد ثالث للذين يمكن اعتبارهم عملياً مهددين وبحاجة لإعادة توطينهم. وينبغي على اللاجئين وطالبي اللجوء أن يمثلوا لكافة المتطلبات القانونية المفروضة في تلك الدول التي سيعاد توطينهم فيها، ومن ضمنها تسجيلهم لدى الحكومة المضيفة إذا تطلب ذلك.

س: إذا كان عندي سؤال آخر ولم تتم الإجابة عليه هنا، فما هو الشخص الذي يمكنني أن أتصل به للحصول على إجابات؟

ج: في جميع المسائل المتعلقة بالمعاملات في داخل البلد ينبغي التوجه الى موقع: Baghdadinfocenter@iom.int . جميع الاستفسارات سيتم الاجابة عليها حسب الأسبقية.

س: ما هو وضعي إذا كنت لا أتكلم اللغة الانكليزية؟

ج: الكفاءة في اللغة الانكليزية ليست شرطا أساسيا للقبول في برنامج الولايات المتحدة للاجئين. يمكنك إرسال بريدك الالكتروني باللغة العربية إلى موقع Baghdadinfocenter@iom.int وسيتم الاجابة باللغة العربية وحسب الاسبقية.

س: هل هناك أية تكلفة مادية عند التقديم إلى برنامج اللجوء؟

ج: إن برنامج اللاجئين مجانا. الرجاء الحذر من أطراف ثالثة تطلب المال في مقابل الحصول على الموافقة على قبولك برنامج اللاجئين.

س: هل يمكنني تقديم طلبي على شكل طلب مطبوع؟

ج: يجب أن تكون جميع الطلبات مقدمة إلكترونيا عن طريق الموقع الالكتروني: Baghdadinfocenter@iom.int . جميع الوثائق يجب أن تقدم في رسالة إلكترونية واحدة. ولن نقبل أجزاء متفرقة من المعلومات.

س: ماذا لو أنني عراقي ولدي زوجتان؟

ج: تعدد الزوجات ممارسة غير قانونية في الولايات المتحدة ولا يسمح بالمضي في أي حالة من هذا القبيل. إذا كانت هذه الحالة تنطبق عليك يرجى الإتصال على الموقع الالكتروني: Baghdadinfocenter@iom.int للحصول على توجيهات محددة.

س: كيف أصل إلى موعد مقابلي؟

ج: جميع اللاجئين سيتم استقبالهم بواسطة سائق ومرافق السفارة في نقطة تفتيش محددة مسبقا ومؤدية إلى المنطقة الخضراء. وستقدم تعليمات محددة وأرقام هاتف بناءاً على تأكيد موعد المقابلة واليوم الذي ستتم فيه.

س: من يجب أن يأتي للمقابلة؟

ج: يطلب من جميع أفراد الأسرة الحضور للمقابلة. ويشمل ذلك مقدم الطلب الرئيسي والذي يدعي أنه يعمل مع حكومة الولايات المتحدة، وكذلك جميع أفراد الأسرة الم عنيين بشأن القضية.